

Poland-Warsaw: Hotel services

OJ S 203/2023 20/10/2023

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Polska Agencja Żeglugi Powietrznej

National registration number: 522-283-83-21

Postal address: ul. Wieżowa 8

Town: Warszawa

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

Postal code: 02-147

Country: Poland

Contact person: Marta Olszewska

E-mail: zp@pansa.pl

Internet address(es):

Main address: www.pansa.pl

Address of the buyer profile: www.bip.pansa.pl

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://portal.smartpzp.pl/pazp/public/postepowanie?postepowanie=53198443>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://portal.smartpzp.pl/pazp>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

National or federal agency/office

I.5. Main activity

Other activity: służby żeglugi powietrznej

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Usługi wynajmu miejsc noclegowych na potrzeby Biura Szkoleń

Reference number: 238/PAŻP/2023/AZP

II.1.2. Main CPV code

55100000 Hotel services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia są usługi wynajmu miejsc noclegowych na potrzeby Biura Szkoleń.
W ramach realizacji przedmiotu zamówienia Wykonawca zobowiązany jest do:

1. dokonania rezerwacji miejsc hotelowych zgodnie z zamówieniem Zamawiającego,
2. rozliczania kosztów usługi hotelarskiej po zakończeniu każdego miesiąca kalendarzowego,
3. dokonywania zmian lub anulacji rezerwacji,
4. zakwaterowania osób wskazanych przez Zamawiającego w jednej lokalizacji w obiekcie zgodnym z wymaganiami określonymi w Szczegółowym Opisie Przedmiotu Zamówienia.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 6 182 895,00 PLN

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes
Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Wynajem miejsc noclegowych w Warszawie na potrzeby Biura Szkoleń
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

55100000 Hotel services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL91 Warszawski stołeczny
Main site or place of performance: Miejsce świadczenia usługi/ obiekt musi znajdować się w odległości maksymalnie 1 km (mierzonej drogami publicznymi) od przystanku autobusowego 1 strefy biletowej komunikacji miejskiej miasta Warszawa,

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia są usługi wynajmu miejsc noclegowych na potrzeby Biura Szkoleń.
W ramach realizacji przedmiotu zamówienia Wykonawca zobowiązany jest do:

1. dokonania rezerwacji miejsc hotelowych zgodnie z zamówieniem Zamawiającego,
2. rozliczania kosztów usługi hotelarskiej po zakończeniu każdego miesiąca kalendarzowego,
3. dokonywania zmian lub anulacji rezerwacji,
4. zakwaterowania osób wskazanych przez Zamawiającego w jednej lokalizacji w obiekcie zgodnym z wymaganiami określonymi w Szczegółowym Opisie Przedmiotu Zamówienia

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 4 656 150,00 PLN

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 48
This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Wynajem miejsc noclegowych w Poznaniu na potrzeby Biura Szkoleń
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

55100000 Hotel services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL415 Miasto Poznań

Main site or place of performance: Obiekt musi znajdować się w odległości max. 1 km od przystanku autobusowego strefy A lub B komunikacji miejskiej miasta Poznań, zgodnie z podziałem stref autobusowych ZTM w Poznaniu

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia są usługi wynajmu miejsc noclegowych na potrzeby Biura Szkoleń. W ramach realizacji przedmiotu zamówienia Wykonawca zobowiązany jest do:

1. dokonania rezerwacji miejsc hotelowych zgodnie z zamówieniem Zamawiającego,
2. rozliczania kosztów usługi hotelarskiej po zakończeniu każdego miesiąca kalendarzowego,
3. dokonywania zmian lub anulacji rezerwacji,
4. zakwaterowania osób wskazanych przez Zamawiającego w jednej lokalizacji w obiekcie zgodnym z wymaganiami określonymi w Szczegółowym Opisie Przedmiotu Zamówienia

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 48
This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Warunki umowy, które uwzględnione będą w przyszłej umowie z wykonawcą wybranym w wyniku postępowania, zamieszczone są w istotnych postanowieniach umowy – Załączniki nr 2a do SWZ

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 06/11/2023 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 03/02/2024

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 06/11/2023 Local time: 10:30

Place:

Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy SmartPZP. Informacja z otwarcia ofert opublikowana będzie na Platformie w zakładce „Dokumentacja postępowania” i zawierać będzie dane określone w art. 222 ust. 5 ustawy Pzp

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

1. W przedmiotowym postępowaniu Zamawiający przewiduje, że najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej wykonawcy, którego oferta została najwyższej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu.
2. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z udziału w postępowaniu na podstawie art. 108 ust. 1 ustawy, art. 109 ust. 1 pkt 6, 8 i 10 ustawy oraz na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego oraz na podstawie art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie.
3. Wykaz oświadczeń i dokumentów, jakie mają złożyć wykonawcy w celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu oraz niepodlegania wykluczeniu z udziału w postępowaniu zawarte są w rozdziale VII SWZ
4. Wykonawcy mogą wspólnie ubiegać się o udzielenie zamówienia zgodnie z art. 58 ustawy.
5. Sposób reprezentacji oraz wymagania dotyczące złożenia pełnomocnictw - określony w Roz. VII pkt 5 SWZ
6. Wymagania techniczne dla dokumentów elektronicznych zawarte są w Roz. IX SWZ.
7. Dokumenty sporządzone w j. obcym Wykonawca musi złożyć wraz z tłumaczeniem na j. polski:
 - a) z wyłączeniem dokumentów dla których w SWZ dopuszczono złożenie w j. obcym bez tłumaczenia na j. polski
 - b) ocena dokumentów dla których nie dopuszczono złożenia w języku obcym bez tłumaczenia na j. polski, dokonana będzie w oparciu o treść złożonego tłumaczenia na j. polski
8. Postępowanie prowadzone jest w j. polskim, przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, za pośrednictwem Platformy pod adresem zgodnym z pkt. I.3) Ogłoszenia.. Wykonawca może zwrócić się do Zamawiającego z wnioskiem o wyjaśnienie treści SWZ. Wniosek Wykonawca składa za pośrednictwem Platformy, w zakładce „Pytania do postępowania”. Czynność ta nie wymaga logowania się na Platformie. Treść zapytań, bez ujawniania źródła zapytania, wraz z wyjaśnieniami, Zamawiający udostępni na Platformie, w zakładce „Dokumentacja postępowania”. Wykonawca chcąc w pełni korzystać z możliwości Platformy (w tym z możliwości złożenia oferty) musi się zarejestrować się, wybierając zakładkę „Założ konto”. Wykonawca, rejestrując się, akceptuje warunki korzystania z Platformy, określone w Regulaminie podczas rejestracji oraz uznaje go za wiążący.
9. Do oferty, która stanowi wypełniony Formularz oferty (Załącznik nr 3 do SWZ) wraz Formularzem cenowym (w zależności od części - Załącznik nr 3a oraz 3b) należy załączyć:
 - 1) oświadczenie/a, o których mowa w Rozdziale VII SWZ ppkt. 1.1-1.2, jeżeli w SWZ nie wskazano inaczej,
 - 2) oświadczenie, o którym mowa w Rozdziale VII SWZ ppkt. 1.3,
 - 3) uzasadnienie zastrzeżenia tajemnicy przedsiębiorstwa, jeżeli Wykonawca zastrzegł w ofercie informacje jako tajemnicę przedsiębiorstwa,
 - 4) dokumenty potwierdzające umocowanie do reprezentowania Wykonawcy na zasadach określonych w Rozdziale VII pkt 5 SWZ.
10. Wymagania techniczne i organizacyjne wysyłania i odbierania dokumentów elektronicznych, elektronicznych kopii dokumentów i oświadczeń oraz informacji przekazywanych przy ich użyciu opisane zostały w Regulaminie Portalu e-usług (Platforma).
11. Cena oferty winna być wyrażona w PLN - obliczona i wskazana w Formularzu oferty, zgodnie z przygotowanym przez Zamawiającego w formie pliku arkusza kalkulacyjnego Formularzem cenowym. Zaoferowana przez Wykonawcę cena, służy jedynie do celów porównawczych, niezbędnych dla wyboru najkorzystniejszej oferty (przy wskazanej

szacunkowej ilości). Rozliczenia pomiędzy Zamawiającym a Wykonawcą zostaną dokonane za faktycznie zrealizowane usługi, w sposób określony umową. Maksymalną wartość umowy stanowi kwota jaką Zamawiający zamierza przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587700

Internet address: <http://uzp.gov.pl>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Wykonawcy lub innemu podmiotowi, który ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy, przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w Dziale IX ustawy.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587700

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

16/10/2023